Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 24 (1906)

Heft: 279

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 279 XXIV. Jahrgang. Bern, Freitag, 29. Juni. 1906 Berne, Vendredi, 29 Juin. XXIVme année. № 279

Zweites Blatt. Deuxième feuille.

Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 6. 2tes Semester . » 3. Ausland: Zuschlag des Porto. Es kann nur bei der Post abonniert werden. Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements: Suisse: un an . . fr. 6. 2e semestre . . » 3. Etranger: Plus frais de port. On s'abonne exclusivement aux offices postaux. Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage. | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce. | Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Domiciles juridiques (Rechtsdomizile). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Kraftloserklärung einer Handelsausweiskarte. — Annulation d'une carte de légitimation pour voyageur de commerce. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de compagnies d'assurances.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Nous président du tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds agissant en conformité des articles 791 et suivants du C. F. des O.

Sommons le détenteur inconnu du chèque nº 1084 de fr. 147 délivré le 18 mai 1906 par la Banque cantonale Neuchâteloise, succursale de La Chaux-de-Fonds, sur le siège central à Neuchâtel à l'ordre de Berthoud & Cie d'avoir à le déposer au greffe du tribunal de La Chaux-de-Fonds dans un délai de un mois dès la publication sous peine d'annulation.

Donné pour être publié trois fois dans la Feuille officielle suisse du commerce. (W. 64¹)

La Chaux-de-Fonds, le 22 juin 1906.

Le greffier: H. Hoffmann. *Le président du tribunal:* G. Leuba.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

„L'URBAINE", compagnie d'assurances sur la vie, à Paris.

La compagnie a fait élection de domicile juridique aux adresses suivantes:

Pour le **Canton d'Uri:** Chez M. **Isidor Keller,** à Altorf.
Pour le **Canton de Glaris:** Chez M. **Fr. Jacober,** instituteur, à Glaris.
Pour le **Canton de Zoug:** Chez M. **Othmar Andermatt,** à Baar.
Pour le **Canton de Fribourg:** Chez M. **Alph. de Boccard,** à Fribourg.
Pour le **Canton de Soleure:** Chez M. **W. Sieber,** à **Neu-Solothurn.**
Pour le **Canton de Bâle-Campagne:** Chez M. le Dr. **Alfred Veit-Gysin,** avocat, à Liestal;
Pour le **Canton d'Appenzell:** Chez M. **Emil Tobler,** Landesweibel, à Appenzell.
Pour le **Canton des Grisons:** Chez M. **Eug. Vecellio,** Rue de la Poste, à Coire.
Pour le **Canton de Thurgovie:** Chez M. **J. Breitenmoser-Gubler,** à Ergaten-Frauenfeld. (D. 64)

Bâle, le 25 juin 1906.

Le mandataire général: C. Im Obersteg.

„L'URBAINE", compagnie française d'assurances contre l'incendie, à Paris.

Canton de Bâle-Campagne. Le domicile juridique est établi chez Monsieur le Dr. **Veit-Gysin,** avocat, à Liestal.

Pour la compagnie,

(D. 65) *Le mandataire général:* **Henri Fazy.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg.

1906. 27. Juni. Die Firma **Berthold Bollag zum Volksmagazin** in Aarberg (S. H. A. B. Nr. 45 vom 8. Februar 1900, pag. 184) wird infolge Verzichtes und Wegzuges des Inhabers gestrichen.

Bureau Aarwangen.

21. Juni. Der Verein **Schützengesellschaft Rohrbach** in Rohrbach hat an Stelle des Johann Ulrich Wyss in der Hauptversammlung vom 28. April 1906 zum Präsidenten gewählt: Johann Christen, von Ochlenberg, Landwirt im Boden zu Rohrbach, welcher einzig die rechtsverbindliche Unterschrift namens des Vereins führt.

Bureau Bern.

27. Juni. Der im Handelsregister von Bern eingetragene Verein unter dem Namen **Metallharmonie Bern,** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 272 vom 29. Oktober 1897, pag. 1115; Nr. 153 vom 25. April 1900, pag. 616, und Nr. 170 vom 29. April 1902, pag. 677) hat in der Hauptversammlung vom 24. Dezember 1905 seinen Vorstand neu bestellt. Präsident ist Alfred Streit, von Zimmerwald; Vizepräsident: Hans Zingg, von Dieshach b. Büren; erster Sekretär: Gottfried Bögli, von Münsingen; zweiter Sekretär: Arthur Herb, von Büchig (Grossherzogtum Baden), alle in Bern wohnhaft.

Bureau de Courtelary.

27 juin. Julien-Edouard Chatelain s'est retiré de la société en nom collectif **Mathez, Hofstetter & Cie,** fabrication de montres, à Tramelan-dessus (F. o. s. du c. du 3 octobre 1903, nº 375, page 1497).

Bureau Meiringen

26. Juni. Unter dem Namen **Sektion Oberhasli S. A. C.** gründete sich, mit Sitz in Meiringen, ein Verein. Die Statuten sind am 21. Februar 1904 festgestellt worden. Dieser Verein hat den Zweck, die gesellschaftlichen und wissenschaftlichen Zwecke des schweiz. Alpenkluhs und speziell: Vereinigung der Bergsteiger und Alpenfreunde von Oberhasli und Umgebung durch Veranstaltung: a. gemeinschaftlicher grösserer und kleinerer Ausflüge in die Alpen; h. regelmässiger Versammlungen in einem Vereinslokal zwecks geselligen Verkehrs und Entgegennahme von Vorträgen, sowie Besprechung von Bergfahrten. Mitglied der Sektion Oberhasli kann werden, ohne Rücksicht auf Alter, Nationalität und Konfession, jede Person, die gut beleumdet ist und sich den vorliegenden Statuten unterzieht. Damen können Mitglieder der Sektion Oberhasli, nicht aber des Gesamt-S. A. C. werden. Die Mitgliedschaft wird verloren durch Austritt und Ausschluss. Die zu leistenden Beiträge sind: a. Eintrittsgeld: Fr. 5 zuhanden der Zentralkasse; b. Jahresbeitrag an die Zentralkasse, entsprechend den Zentralstatuten; c. Jahresbeitrag an die Sektionskasse Fr. 4. Derselbe kann durch die Generalversammlung (Vereinsversammlung) erhöht oder herabgesetzt werden; d. Halten des «Jahrbuch des Schweizer. Alpenclub». Die Bekanntmachungen des Vereins erfolgen durch Bietkarten und Publikation im «Oberhasler». Die Organe der Gesellschaft sind: die Vereinsversammlung und der Vorstand. Der Vorstand besteht aus: Präsident, Vizepräsident, Sekretär, Kassier, Bibliothekar und zwei Beisitzern. Die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift namens des Vereins führen Präsident und Sekretär, event. Vizepräsident und Sekretär. Im Falle der Auflösung sind sämtliche Vermögensbestandteile dem C. C. des S. A. C. zur Aufbewahrung zu übergehen bis zur Neugründung der Sektion. Gegenwärtig sind gewählt: als Präsident: Adolf Kaufmann, von Grindelwald, Sekundarlehrer in Meiringen; als Vizepräsident: Melchior Anderegg, Hotelier, von und in Meiringen; als Sekretär: Melchior Fischer, von Brienzwiler, Lehrer in Brienzwiler.

Bureau de Moutier.

26 juin. La société anonyme de la Silice de **Bürenberg,** avec siège à Paris, Rue Brunel 26, inscrite dans le registre du tribunal de commerce du département de la Seine, à Paris, a établi à Malleray, canton de Berne (Suisse), le 27 juillet 1904, une succursale sous la même raison sociale. La société a pour but de mettre en exploitation les gisements de Silice sur les territoires de Büren et Malleray. Les statuts datent du 22 janvier mil neuf cent trois avec modification en date du premier mai mil neuf cent cinq. La durée de la société est fixée à vingt ans. Le capital social est de fr. 100,000, divisé en 1000 actions de fr. 100 au porteur. Les publications ont lieu dans l'«Echo des Mines et les affiches parisiennes» ainsi que la Feuille officielle suisse du commerce. La société est représentée vis-à-vis des tiers par ses deux directeurs, Messieurs Francis Laur, originaire de St-Etienne, demeurant à Paris, et Vincent Fasola, entrepreneur, originaire de Maggiora (Piemont), domicilié à Malleray.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg.

1906. 27 juin. Sous la raison sociale **A. Gremaud & Cie,** à Fribourg, Alfred Gremaud, fils de Laurent, d'Echallens, et Nicolas Pasquier, fils de Pierre, de Bulle, domiciliés à Fribourg, ont constitué en cette ville, une société en nom collectif qui commence le jour de son inscription dans le registre du commerce. Genre d'affaire: Exploitation de la carrière de Beauregard. Bureau: Avenue de Pérolles nº 18.

27 juin. La raison **Vve Ed. Anthonioz,** à Fribourg (F. o. s. du c., 1903, page 609), a modifié son genre de commerce en ce sens qu'il ne comprendra désormais que la papeterie. Bureau et magasin: Avenue de la gare.

27. juin. Le chef de la maison **Jques Villiger,** à Frihourg, est Jacques Villiger, de Cham (Zoug), domicilié à Fribourg. Genre de commerce: Manufacture de sacs en papier. Bureau: Place Notre Dame nº 167.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1906. 25. Juni. Die Firma **Hermann Reusche** in Basel, Kommissions- und Agenturgeschäft (S. H. A. B. Nr. 445 vom 18. Dezember 1902, pag. 1777), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

25. Juni. Der Verein **Union-Club** in Basel (S. H. A. B. Nr. 94 vom 20. März 1899, pag. 375), hat an Stelle des Albert Vonder Mühll-Merian, Rudolf Forcart-Bachofen und Charles Schlumberger-Vischer, deren Unterschriften erloschen sind, gewählt: zum Präsidenten den hisherigen Statthalter, Albert von Speyr-Bölger, zum Statthalter: Henry Oswald, zum Schreiber: Adolf Vonder Mühll-Ryhiner, und zum Kassier: Mathias Ehinger, sämtliche von und in Basel. Die Gewählten führen die rechtsverbindliche Unterschrift kollektiv zu je zweien.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau.

1906. 26. Juni. Die Firma **R. & M. Frey & Co. in Liquidation** in Aarau (S. H. A. B. Nr. 9 vom 9. Januar 1906, pag. 34) ist nach been-

digter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven sind auf die Firma «Chocolat Frey A. G. («Chocolat suisse Frey S. A.») (Swiss-Frey Chocolate Co. Ltd.) in Aarau übergegangen.

27. Juni. Rudolf Giger, von Gontenschwil, in Muhen, und Friedrich Bolliger, von Schlossrued, in Schöftland, haben unter der Firma **Giger & Bolliger** in Muhen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 9. Mai 1906 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Handlung mit Zigarren, Tabak und Wein en gros. Geschäftslokal: Untermuhen, Hardstrasse Nr. 20.

Bezirk Bremgarten.

26. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma **Käsereigesellschaft von Tägerig** in Tägerig (S. H. A. B. Nr. 260 vom 22. Juni 1905, pag 1038) hat an Stelle von Bernhard Seiler zum Präsidenten gewählt: Eberhard Meier, von und in Tägerig, und an Stelle des letztern zum Vizepräsidenten: Wendolin Zimmermann, von und Tägerig.

Genf — Genève — Ginevra

1906. 25 juin. La raison **M. Graisier,** modes, à Genève (F. o. s. du c. du 23 juin 1899, page 840), est radiée ensuite de renonciatiou de la titulaire.

25 juin. La raison **J. Favre,** commerce de cartes postales illustrées et ficelles en gros, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 8 décembre 1903, page 1817), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

25 juin. Le chef de la maison **H. Emmel,** à Genève, est Henri Emmel, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Régie, vente et achat d'immeubles et agence commerciale. Bureau: 24, rue du Mont-Blanc.

25 juin. Le chef de la maison **G. Clerc-Maigre,** à Genève, commencée en mars 1906, est Georges-Arthur Clerc, allié Maigre, d'origine vaudoise, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Commerce et sertissage de pierres pour l'horlogerie. Atelier: 21, Quai des Bergues.

25 juin. Dans son assemblée générale du 24 mars 1906, la **Société Immobilière du Carrefour de Villereuse,** société anonyme ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 23 mars 1905, page 489), a renouvelé son conseil d'administration qui reste composé de: Charles Puthod, déjà inscrit; Ernest Mottier aux Eaux-Vives, et Victor Olivet, entrepreneur, aux Eaux-Vives.

Kraftloserklärung einer Handelsausweiskarte.

Die der Firma **Fritz Schröter,** Buchhandlung in Zürich I, unterm 20. Januar 1906 ausgestellte und nun verloren gegangene rote Handelsausweiskarte Nr. 2033, z. Zt. auf den Reisenden Beffart Heinr. lautend, gültig für das Jahr 1906, wird hiermit kraftlos erklärt und hat nur das an die Firma verabfolgte Duplikat Gültigkeit. (V. 25)

Zürich, den 26. Juni 1906.

Statthalteramt Zürich:
J. H. Müller.

Annulation d'une carte de légitimation pour voyageur de commerce.

Le département soussigné a délivré le 26 juin 1906, sous n° de carte 1718 et n° de souche 3943, un duplicata de la carte de légitimation payante pour voyageur de commerce à la maison **H. Schlesinger,** lingerie, articles doublés or, à Berlin.

Cette carte annule et remplace celle qui avait été remise le 11 avril 1906, sous n° de souche 3932 et même numéro de carte, au voyageur de la dite maison M. *Butow, Adolf,* et que ce dernier a perdue.

Genève, le 27 juin 1906. (V. 26)

Département du commerce et de l'industrie.

LA FRANCE, Compagnie anonyme d'assurances contre l'incendie, à Paris.

Balance au 31 décembre 1905.

Débiteurs

fr.	ct.	
7,488,446	95	Actionnaires, solde au 31 décembre 1905.
11,553	05	Valeurs en garantie des actions (fr. 235 de rente 3 % et 8 obligations Indo-Chine).
		Valeurs de porte-feuille et immeuble de la compagnie:
		fr. 4,313,711. 17 fr. 124,235 de rente 3 % 104. 16
		» 62,255. 94 » 1,875 » » 3 % (cautionnement suisse) . . . 99. 60
		» 199,722. 35 » 6,000 de rente 3 % amortissable 99. 86
		» 655,293. 64 » 1,600 oblig. du Chemin de fer d'Orléans (anc.) . . 409. 55
		» 981,298. 37 » 2,325 oblig. du Chemin de fer de P.-L.-M. (fus. anc.) 422. 06
		» 384,528. 67 » 1,032 oblig. du Chemin de fer de P.-L.-M. (fus. nouv.) 372. 60
		» 464,258. 40 » 1,030 oblig. du Chemin de fer de P.-L.-M. 2½ % 450. 73
		» 381,139. — » 950 oblig. du Chemin de fer de l'Est (anc.) . . . 401. 19
		» 308,016. 74 » 760 oblig. du Chemin de fer de l'Est (nouvelles) . 405. 28
		» 36,341. 82 » 75 oblig. du Chemin de fer de Grand Central . . 484. 55
		» 108,136. 90 » 300 oblig. du Chemin de fer de Grande Ceinture . 360. 45
		» 12,104. 43 » 25 oblig. du Chemin de fer d'Ouest (anc.) . . . 484. 17
		» 110,703. 40 » 25 actions de la Banque de France 4,428. 13
		» 957. 09 » 3 oblig. de la Ville de Paris (1869) 319. 02
		» 104,437. 55 » 225 oblig. Foncières (1883) 464. 16
		» 46,286. 06 » 100 oblig. de la Cie Générale des Eaux 462. 86
		» 33,222. — » 65 oblig. de la Cie Parisienne du Gaz 511. 10
		» 278,347. — » 10,000 de rente Egyptienne (Dette unifiée) 4 % 111. 34
		» 258,987. 45 » 10,000 de rente Hongroise 4 % 103. 59
		» 204,022. 70 » 10.000 de rente Italienne 5 % 102. 01
		» 262,745. 70 » 10,666.80 de rente Russe intérieur 4 % (1894) . . 98. 53
		» 257,936. 55 » 10,000 de rente Russe consolidé 4 % (1re et 2e séries) 103. 17
		» 250,548. 50 » 9,000 de rente Suisse des chemins de fer 4 % (1900) 111. 35
		» 103,983. 18 » 200 oblig. Tabacs Portugais 4½ % 519. 91
		» 101,437. 20 » 200 oblig. Ottomanes (prior.) 4 % (1890) 507. 18
		» 111,240. 75 » 250 oblig. Ottoman. (privil.) 4 % (Douanes) . . 444 96
		» 262.459. 65 » 500 oblig. Chemins de fer Autrichiens 4 % . . . 524. 92
11,143,109	81	» 848,987. 60 Hôtel de la compagnie, valeur à ce jour.
873,361	11	Banque de France.
116,959	63	Banquiers divers.
133,601	48	Caisse.
581,452	50	Valeurs appartenant à la caisse de prévoyance (fr. 16,809 de rente 3 %).
55,269,714	59	Primes à recevoir.
27,574	46	Débiteurs divers.
1,624,399	75	Agences. — Solde restant à recevoir au 31 décembre 1905.
1,921,257	27	Valeurs en dépôt pour cautionnements.
1,770	—	Jetons. — Solde au 31 décembre 1905, représentant 354 jetons.
11,139	35	Plaques. — Valeur de celles existant au 31 décembre 1905.
84,736	75	Recours de sinistres, ceux à toucher en 1906. (B. 32)
79,289,076	70	

Créditeurs.

		fr.	ct.
Capital social		10,000,000	—
Réserve statutaire	fr. 3,000,000. —		
Réserve pour risques en cours	» 2,579,340. 30		
Réserve pour éventualités	» 2,491,624. 03	8,070,964	33
Dividende à payer aux actionnaires:			
Restant à payer sur dividendes antérieurs	fr. 20,400. —		
A payer pour répartition de 1905 . . .	» 800,000. —	820,400	—
Cautionnements		1,921,257	27
Locataires, loyers reçus d'avance		7,125	—
Compagnies réassurantes, solde leur revenant		885,563	65
Taxe d'enregistrement et des pompiers (timbre et impôt sur le revenu des actions)		401,390	68
CAPITAUX	PRIMES		
Assurances 1906 . fr. 9,514,692,572. —	fr. 7,133,063. 78		
Assurances 1907 et suivantes . . » 41,739,233,171. —	» 32,241,262. 79		
fr. 51,253,925,743. —	fr. 39,374,326. 57		
Primes à payer pour réassurances cédées	» 15,895,388. 02		
Total	fr. 55,269,714. 59	55,269,714	59
Sinistres, ceux restant à régler ou à payer en 1906 . . .		1,099,237	38
Caisse de prévoyance. — Solde y compris la répartition de 1905		641,001	13
Créditeurs divers		64,014	63
Solde du compte de profits et pertes, à reporter en 1906		108,408	04
		79,289,076	70

Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft in Zürich.

Bilanz pro 31. Dezember 1905.

Aktiva.

Fr.	Ct.		
6,000,000	—	Obligationen der Aktionäre.	
		Fr. 350,000. — Immobilien.	
		» 12,490,440. — Hypotheken.	
		» 16,403,586. 90 Staatspapiere, Pfandbriefe und Obligationen.	
		» 950,877. 20 Zinstragende Depots.	
		» 571,655. 34 Guthaben bei Banken und Banquiers.	
30,789,807	80	» 23,248. 36 Kassa-Saldo.	
2,788,089	25	Guthaben bei Versicherungs-Gesellschaften.	
2,614,376	—	Guthaben für Lebensversicherungs-Reserve.	
306,967	25	Zu verrechnende Zinsen.	(B. 31)
42,499,240	30		

Passiva.

		Fr.	Ct.
Aktienkapital (4000 Aktien à 2000 Fr.)		8,000,000	—
Reservefonds		1,000,000	—
Spezialreserve		660,000	—
Guthaben von Versicherungs-Gesellschaften		2,318,677	89
Diverse Kreditoren		65,776	53
Reserven der Elementar-Abteilungen:			
für laufende Risiken	Fr. 4,646,964. —		
für unregulierte Schäden	» 5,646,061. —	10,293,025	—
Reserven der Leben-Abteilung:			
Deckungs-Reserve	Fr. 18,326,906. —		
Reserve für Rentenversicherungen	» 1,300,083. —		
Reserve für Schäden	» 247,186. —	19,874,175	—
Saldo des Gewinn- und Verlust-Conto		287,585	88
		42,499,240	30

COMPAGNIE FRANÇAISE DU PHÉNIX, Assurance contre l'incendie, à Paris.

Balance générale des comptes au 31 décembre 1905.

Actif.

fr.	ct.		
1,549,564	78	Rentes sur l'Etat 3 %.	
21,181,073	44	Valeurs diverses.	
3,738,351	88	Immeubles.	
157,139	—	Caisse.	
2,684	—	Effets à recevoir.	
2,699,878	85	Agents divers.	
1,571,970	47	Divers comptes débiteurs.	(B. 33)
30,900,662	42		

Passif.

	fr.	ct.
Fonds social	4,000,000	—
Réserve sociale	7,056,215	65
Primes réservées pour les risques en cours	5,550,000	—
Réserve de prévoyance	5,650,000	—
Réserve spéciale	1,000,000	—
Réserve immobilière	500,000	—
Sinistres restant à régler	248,590	—
Dividendes restant à payer	57,275	—
Compagnies de réassurances	48,256	32
Divers comptes créditeurs	2,759,786	80
Profits et pertes	4,030,538	65
	30,900,662	42

Le directeur: **M. F. Matignon.**

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.**

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.**

Winter-, Sport- und Kur-Hotel Hoh'Rhonen
Gottschalkenberg über dem **Aegeri-See** Eröffn.: **Juli**
Herrl. Fahrt für Automobile von Zürich über Hirzel.

Unüberragtes, offenes Hochplateau 1200 m ü. M., geniesst eine Hotellage, wie sie an Zugänglichkeit der Alpenluft (v. allen Seiten) u. schattigen, ausgedehnten Wald- u. Rasenspaziergängen, mit div. grandiosen Aussichtspunkten seinesgl. sucht. Soignierte Bedienung. Weine d. erst. Häuser. Champagner, Montebello, Marimum, Whisky: House of Lords. Wagen: Offen od. gedeckt, Station Biberbrück (Linie Wädenswil-Arth-Goldau) od. Ober-Aegeri. Automobil v. Zug b. Aegeri od. Menzingen (v. beiden Orten prachtv. Aufstieg). Es wird das Bestreben d. Verwaltung sein, diese Besitzung v. 73 h allmälil. zur exklus. Ruhe- u. Erholungsstation d. gebild. u. vornehm. Kreisen z. reservieren. (1631:)

Schweizerischer Bankverein
Basel, Zürich, St. Gallen, Genf, London
Einbezahltes Aktienkapital: Fr. 62,800,000; Reserven: Fr. 14,280,000.

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

4 % Obligationen unseres Instituts al pari

auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, auf drei bis fünf Jahre fest, mit nachheriger gegenseitiger sechsmonatlicher Kündigung.

Wir nehmen Gelder an gegen Ausgabe von **Einlageheften** und verzinsen solche Gelder bis auf weiteres zu 3¾ % p. a. wobei Verständigung über die Rückzahlungsbedingungen vorbehalten bleibt, desgleichen in **Scheck-Rechnung** mit jederzeit freier Verfügung, wofür wir dermalen eine Zinsvergütung von 3 % gewähren. (46)

Die Direktion.

Schweizerische Lokomotiv- & Maschinenfabrik Winterthur
Abteilung Motorenbau

Gasmotoren „WINTERTHUR"

neuester Konstruktion mit dem bewährten

Gaserzeuger „S. L. M."

[98] liefern

die billigste Betriebskraft

Aktiengesellschaft „Elektrizitätswerk an der Sihl" in Wädenswil

Die Herren Aktionäre werden hiermit auf **Montag, den 9. Juli 1906.** nachmittags 4 Uhr zur

ordentlichen Generalversammlung

in den Gasthof zum «Engel» in **Wädenswil** eingeladen.

Traktanden:

1) Vorlage des Geschäftsberichtes. (1577-)
2) Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1905/6.
3) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4) Antrag des Verwaltungsrates auf Erhöhung des Aktienkapitals.
5) Statutenänderung.
6) Erneuerungswahlen von 4 Mitglieder des Verwaltungsrates.
7) Wahl von 2 Rechnungsrevisoren und einem Ersatzmann.

N. B. Eine Beschlussfassung über die Traktanden Nr. 4 und 5 kann nur erfolgen, wenn zwei Drittel sämmtlicher Aktien vertreten sind (§ 13 der Statuten).

Die Stimmkarten sind gegen Ausweis des Aktienbesitzes mit Nummernangabe an der Generalversammlung selbst zu beziehen.

Jahresbericht und Jahresrechnung liegen vom 28. ds. an im Bureau der Gesellschaft in Wädenswil zur Einsicht der Herren Aktionäre auf, und werden den uns bekannten Aktionären zugesanndt.

Wädenswil, den 22. Juni 1906.

Der Verwaltungsrat.

Unsere fugenlosen, unverbrennlichen

FUSSBÖDEN AUS KUNSTHOLZ

für Fabriken, Bureaux, öffentliche Lokale aller Art, Korridore, Küchen, Badezimmer bieten heute anerkanntermassen das Beste in Bezug auf Dauerhaftigkeit und Hygiene.

Guss an Ort und Stelle auf jeden Unterboden. Rascheste Ausführung. (192)

CH. H. PFISTER & Co., BASEL

Für Kapitalisten

80 bis 100 Mille

werden zur Errichtung eines Zweiggeschäftes in der **Baumaterialien-Branche gesucht.** Eventuell Kommandite oder aktive Beteiligung. Absolute Sicherheit. (1589)

Offerten sub Chiffre **Z Z 6525** an die Annoncen-Expedition

Rudolf Mosse, Zürich.

Bezirksgericht Aarau

Erbenruf

Unterm 30. April 1906 verstarb, in Schaffhausen, Siegrist, **Emma**, geb. Fischer, Johann Rudolfs, Kaufmanns, Witwe, von Seengen.

Da nun dem Testamentsvollstrecker die nächsten Blutsverwandten der Erblasserin, väterlicher- und mütterlicherseits, nicht bekannt sind, ergeht auf gestelltes Gesuch an dieselben die gerichtliche Aufforderung, sich über ihre Ansprüche bis zum 15. September 1906 beim Bezirksgericht Aarau schriftlich auszuweisen, mit der Androhung, dass nach Ablauf dieser Frist die als nächste Erben Angemeldeten sofort in den Besitz der Erbschaft eingewiesen würden, immerhin unter Wahrung aller Rechte gegenüber allfälligen weitern Berechtigten. — Dieser Erbenruf bezieht sich ausschliesslich auf die Blutsverwandten der verstorbenen Ehefrau.

Aarau, den 9. Juni 1906.

Der Gerichtspräsident:
Heller.

(1490;) *Der Gerichtsschreiber:*
W. Blum.

STEINEN **Kt. Schwyz**
Station der Gotthardbahn

Kinder-Kurhaus „Waidli"

Schönster Ferienaufenthalt für schulmüde und erholungsbedürftige Kinder besserer Stände. Sonnige, staub- u. nebelfreie Lage mit prachtvoller Aussicht. Hygienisch vorzüglich eingerichtetes Haus. Moderner Komfort. Elektr. Licht. Zentralheizung. Ausgedehnter Naturpark. Beste Verpflegung, individuelle Behandlung. — Illustrierte Prospekte stehen gerne zur Verfügung. (625:)

Hausarzt: **Dr. med. E. Köchli.** *Besitzerin:* **Frau A. Camenzind, Wwe.**

Kapital

Ein mehr als 20 Jahre bestehendes Fabrikationsgeschäft der **Lebensmittelbranche** sucht zwecks Umwandlung in eine Aktiengesellschaft mit einem **Kapitalisten**, der über 50—60,000 verfügt, in Verbindung zu treten.

Anfragen unter Chiffre **Z M 6262** an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Zürich.** (1590)

Trüb, Fierz & Co., Hombrechtikon

Fabrik für elektr. Messinstrumente, Elektrizit.-Zähler, wissenschaftl. Apparate,

empfehlen ihre ***neuesten Typen*** in **Voltmeter, Ampèremeter, Wattmeter. Kontroll- und Laboratoriums-Instrumente, Registrierapparate,** sowie **Wechselstromzähler in nur erstklassiger Ausführung**

(1632;) ***Gegründet 1893***

Telephon. — Telegramme: Trüb, Hombrechtikon

Zu verkaufen

aus Gesundheitsrücksichten und Familienverhältnisse halber ein

Drogerie-Materialwaren-Geschäft

mit en gros und Détail in industriereicher Gemeinde des Kantons Zürich in zwei gut eingerichteten, freistehenden Häusern. Prachtvoller Laden und Magazine, elektrisches Licht. An der Hauptstrasse gelegen, 2 Min. vom Bahnhof. Schöne Gartenanlagen mit Obst- und Zierbäumen. Das Geschäft besteht seit 21 Jahren, geht nachweisbar sehr gut und bietet daher prima Existenz für kapitalkräftigen Bewerber.

Gefl. Offerten unter Chiffre **Z N 6638** an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Zürich.** (1620;)

Eiserne Fässer

Gebrauchte, sehr gut erhaltene eiserne Fässer à 200 Liter, aus Schwarzblech und galvanisiertem Eisenblech, zu günstigen Bedingungen abzugeben. Offerten unter Chiffre **B L 6340** an **Rudolf Mosse, Zürich.** (1404;)

Zu verkaufen

Neue, mechanische

Ziegelei

mit best erhaltenen maschinellen Einrichtungen, mit grossem, vorzüglichem Lehmlager direkt bei der Anlage, ist privatverhältnissehalber zu verkaufen. Die Jahresproduktion von 3 Millionen kann leicht erhöht werden. Das Etablissement, in der Nähe einer bedeutenden Kantonshauptstadt gelegen, hat flotten Absatz und nachweisbare Rendite. Prima Gelegenheit für tüchtigen, kapitalkräftigen Bewerber.

Offerten sind zu adressieren unter Chiffre **S 4694 Y** an **Haasenstein & Vogler, Zürich.** (1531;)

Handels-Auskünfte: Renseignements commerciaux

Berne: C. Tenger, not. Recouvrements.
— **Schweiz. Rechtsbureau A. Gugger.** Inkasso und Verwaltungen, Betreibungen und Prozessführung in allen Kantonen.
— **Emil Jenni**, Internationales Handelsauskunftsbureau; Inkasso. Unfallvers.
— **A. Baner & Co**, Auskünfte, Inkasso.
Bex: W. Jacot, agent d'affaires patenté. Renseignem^s, recouvrements, contentieux.
Biel: Dr. F. Courvoisier, avocat.
— **Moser & Fehlmann**, Advokatur, Amtsnotariat, Inkasso, Konk.-Sachen, Inform.
Chaux-de-Fonds. J. Beljean, notaire. Contentieux, recouvrem^s, renseignem^s, gér.
— **Agence Wolff (S. A.).** Renseignements, contentieux, recouvrements, remises de com.
Chur: Pet. Bauer (a. Konk'bet.). Rechtsb.
Erlach: A. Bruder, Amtsnotar, Inkasso- u. Rechtsbureau, Konkurssachen, Inform.
Genève: Herren & Guerchet. Fondation en 1872. Renseignements et recouvrements sur tous pays. Brevets d'invention, marques et modèles. Références et tarifs à disposition.
— **E. Barrès.** Remises de commerces, vente et achat d'immeubles, renseign^ts, recouvrem^ts.
— **Verdier, Magnin & Aubert**, avocats, Marché, 4. Contentieux, recouvrements, correspond. française, allemande, anglaise.
— **Dr Ang.-E. Bonna**, Bureau techn. Expertises industr^es. Brevets d'invention.
— **P. de Reding**, banque et agence de recouvrements et renseignements.
Gränichen-Aarau: Stirnemann & Sandmeier, Rechts- u. Inkasso-Bureau.
Kreuzlingen: Dr. A. Deucher, Advokat.
Lausanne: E. Glas-Chollet, agence com^le.
Lugano: Dr. Huber, Advok., Ink., Inform.
— **Adolfo Schäfer**, Rechtsbureau, Ink., Inf.
Luzern: Konrad Frank, Auskünfte, Inkass.
Montreux: L. C. Chalet, agence patentée de recouvrements juridiques, contentieux.
Murten: H. Hafner, Advokatur u. Inkasso.
Neuchâtel: Dr Francis Mauler et Dr. Edmond Berthoud, avocats et notaire.
— **Fernand Cartier**, not. Renseignements, recouvrements, gérances, achats et ventes d'imm., remise de com., bureau d'affaires.
Payerne: Louis Favey, agent d'aff. pat.
St. Gallen: Otto Baumann, Rechtsagentur, Inkasso- und Informationsbureau; Geschäftsführer des Vereins Creditreform.
Wil (St. Gallen): Dr. E. Wild, Adv. u. Ink.
Yverdon: F. Willommet, agent d'affaires.
Zürich I: F. Wenger, Advokat, Löwenplatz 48 (Bahnhofquart.). Telephon 2963.
— **Levaillant, Commercial- & Patent-Bureau.**
— **Schweiz. Verband Creditreform.** Geschäftsführer: M. Fischer-Escherich. Bureau: Bahnhofstrasse 79. — Informationen, Inkassi, Spezialauskünfte.
— **Forrer & Fross**, Grossmünsterplatz 8, II. Bücher-Revisionen, Bilanzen, Verwaltungen. Telephon 2928.

Waldhaus
Flims
Bündner Oberland
1150 Meter über Meer. (926:)

Hôtel des Alpes

Neues, komfortabel eingerichtetes Haus in schönster, aussichtsreicher Lage. 50 Betten. Pension von Fr. 7 an. Prospekte auf Verlangen.

Besitzer: **Ch. Walther-Gartmann.**

Schweizerischer Creditorenverband, Zürich

Vertretung in Betreibungs-, Nachlass- und Konkurssachen in der ganzen Schweiz

Einladung zur Generalversammlung

Freitag, den 13. Juli, nachmittags 3 Uhr, ins Hotel „St. Gotthard" (oberer Saal) Bahnhofstrasse, Zürich I

Traktanden: 1) Verlesen des Protokolls der Generalversammlung vom 15. September 1905. — 2) Vorlage der Jahresrechnung und des Rechenschaftsberichtes. — 3) Wahl des Vorstandes und der Rechnungsrevisoren. — 4) Entgegennahme und Diskussion von Anregungen.

Zürich, den 26. Juni 1906.

Namens des Vorstandes des Schweizerischen Crediteren-Verbandes,
Der Präsident: **A. Briner.**
(1618) *Der Sekretär:* **R. Hofer.**

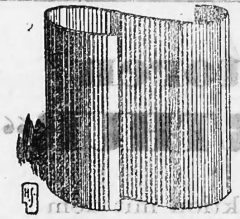
Papierhandlung en gros
A. Jucker, Nachf. v. (108,)
Jucker-Wegmann, Zürich
Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons.

Junger Deutscher, der Handelsschule besucht hat, akad. gebildet mit gut. Kenntnissen in Französisch u. Engl., sucht Stelle in feinem Hause als

Volontär

wo ihm wirklich Gelegenheit geboten ist, sich zu einem tüchtigen Kaufmann auszubilden. Gefl. Offerten sub Chiffre **Z B 6652** an **Rudolf Mosse, Zürich.** (1628-)

Wilh. Baumann
Rolladenfabrik (1052)
Horgen (Schweiz)



Rollschutzwände verschied. Modelle
Rolljalousien, automatisch.
Holzrolladen aller Systeme.
Verlangen Sie Prospekte!

KORBFLASCHEN & KORBE
für industr. Zwecke aus Rohr weissen oder ungeschälten Weiden.
CUENIN-BODMER'S ERBEN
Kirchberg (Kt. Bern)
(1276)

Kaufmann aus der graph. Branche, mit allen Druckverfahren vertraut, im Zeitungswesen erfahren, schriftstellerisch begabt, und auf dem Gebiete der Propaganda tätig gewesen, sucht Stellung als

Reklamechef

in einem grösseren Betriebe. Feinste Referenzen. Gefl. Angebote unter Chiffre **Z L 6661** an **Rudolf Mosse, Zürich** erbeten (1629-)

Solvente Firma

welche die ganze Schweiz bereisen lässt, sucht noch einige gangbare Artikel in (1597)

Vertretung

zu nehmen. Gefl. Offerten sub Chiffre **F W 1357** an **Poste restante Luzern.**

Vertretung für Italien

wünscht Kaufmann, deutsch, franz., englisch und ital. korrespondierend, etwas techn. Kenntnisse, ital. Usanzen vertraut. Offerten unter Chiffre **Uc 3587 Z** an **Haasenstein & Vogler, Zürich.** (1569-)

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg garantiert. Verl. Sie Gratisprospekt **H. Frisch**, Bücherexperte, **Zürich. B 15.**

Rudolf Mosse. Zürich-Bern
Annoncen-Expedition.

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie H. JENT, à Berne.